



Gemeindenachrichten

Eigentümer, Herausgeber: Gemeinde Hallwang

Liebe Hallwangerinnen, liebe Hallwanger!

Ein relativ langer und intensiver Winter neigt sich dem Ende zu, und wir sind zurzeit beschäftigt, die Spuren dieses Winters zu beseitigen.

Dies beginnt bei der Reinigung der Straßen und Wege und endet bei der Reparatur der Asphaltdecken, die naturgemäß erst im Sommer abgeschlossen werden kann. Leider sind die Wegränder aber auch von Müll stark verunreinigt, der achtlos einfach weggeworfen wird.

Bei meiner Rundreise durch den Kontinent Australien (rund 5000 Kilometer auf Straßen) habe ich nicht ein einziges Müllstück entlang der Straßen gesehen. Auf die Frage, warum das so ist, haben mich die Menschen erstaunt angesehen und vorwurfsvoll geantwortet, dass doch niemand auf die Idee kommt, sein eigenes Land zu verschmutzen. Darüber hinaus müsse man ja für die Reinigung Personal mit Steuergeld bezahlen und das sei ja das Geld des Bürgers.

Insgesamt hat die Gemeinde für den Winterdienst rund 50.000 Euro ausgegeben, eine ähnlich hohe Summe wird die Schadensbehebung an den Straßen kosten. Darüber hinaus sind im Budget für Asphaltierungen in Oberesch (Am Sonnenrain), am Schulweg, auf der Dorfstraße und Tuffernstraße rund 130.000 Euro vorgesehen.

Begonnen wird im späten Frühjahr auch mit den Baumaßnahmen für den Hochwasserschutz, zunächst am hinteren Peberingbach am Zillingberg, wo es in den vergangenen Monaten mehrmals zu Überschwemmungen gekommen ist und anschließend im Hammerholz, wo eine Großbaustelle eingerichtet und ein riesiges Rückhaltebecken gebaut wird.

Nach Abschluss dieser Baustelle wird voraussichtlich im kommenden Jahr die Reindlmühlstraße zu sanieren sein.

Eine weitere Schwachstelle bei heftigen Regenfällen ist der Oberflächenkanal, der beim Friedhofsweg beginnt, über die Landesstraße zur Tuffernstraße führt und in Tuffern in den Weinbach eingeleitet wird.

Dieser Kanal wird zur Gänze erneuert und verbessert. Auch hier ist ein entsprechender Rückhalteraum vorgesehen. Dieses Projekt kostet rund 270.000 Euro und soll in den kommenden Wochen in Angriff genommen werden. Diese Kosten muss die Gemeinde allein tragen.

Und schließlich soll im Interesse der Sicherheit der Fußgänger entlang der Hallwanger Landesstraße zwischen dem Objekt Hamberger und der Firma Geislinger ein Gehsteig errichtet werden. Nach fünfjährigen Verhandlungen mit der Landesstraßenverwaltung und der Stadt Salzburg konnte ein sinnvoller Kompromiss erzielt werden.

Neue Kindergartengruppe mit einem Fest eröffnet

Mit einem herzlichen Fest, das von den Kindern der Wirbelwindgruppe gestaltet wurde, haben die Kinder mit ihren Pädagoginnen Bettina Hauser und Evelyn Thaler die neuen Räume im Kindergarten bezogen. Insgesamt hat die Gemeinde in die Errichtung eines neuen Gruppenraumes, eines Bewegungsraumes, von Sanitäreinrichtungen und Lagerräumen rund 600.000 Euro investiert. Ich möchte den Pädagoginnen und den Eltern für das Verständnis während der Bauphase, in der diese Gruppe im Keller des Gemeindehauses untergebracht war, ganz herzlich danken und wünsche den Kindern viel Freude in ihren neuen Gruppenräumen.



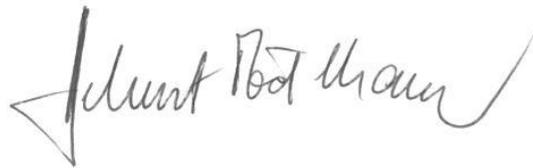
Veranstaltungszentrum bis September fertig

Trotz des heftigen Winters sind die Bauarbeiten am neuen Kultur- und Veranstaltungszentrum sowohl fristen- als auch kostenmäßig im Plan. Derzeit wird bereits intensiv im Inneren des Gebäudes gearbeitet. Bei den Außenanlagen gibt es auf Grund einer Firmeninsolvenz eine kleine Verzögerung, die allerdings noch aufzuholen ist. In der Dorfstraße entlang des neuen Zentrums soll auch ein Gehsteig errichtet und die Straßenbeleuchtung ergänzt werden. Der Teich soll als landschaftsprägendes Erholungselement auf jeden Fall erhalten werden.

Vorgesehen ist, dass das neue Zentrum mit einem Dorffest von 20. bis 22. September eröffnet wird.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Frühling und ein gesegnetes Osterfest

Ihr Bürgermeister



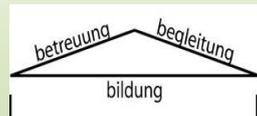
Mitteilung Kindergarteneinschreibung Hallwang 2013/2014

Verlängerung der Kindergarteneinschreibung 2013/2014 bis Freitag 22.03.2013.

Bitte um telefonische Voranmeldung.
Kindergartenleiterin
Theresia Simmerstätter.
Tel:0662/662637

Mitteilung Einschreibung Haus der Kinder 2013/14

Aufgrund von zahlreichen Anmeldungen der letzten Jahre (Warteliste) erfolgt heuer **KEIN ANMELDETAG** in unserer Institution Haus der Kinder.



Die Leiterin
KETTL Sieglinde

Lebenshilfe-Haussammlung Hallwang

Liebe Hallwangerinnen und Hallwanger!

Am 5.Feb.2013 konnte ein erfreuliches Sammelergebnis von Euro 1,840.- an die Lebenshilfe überwiesen werden. Dies ist ein guter Beitrag zum Bemühen, dass sich die sicherlich notwendigen Sparmaßnahmen im öffentlichen Haushalt nicht auf die Lebensqualität unserer Mitmenschen mit Behinderungen auswirken.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen Spendern, verbunden mit der Bitte, uns im Herbst wieder an Euch wenden zu dürfen, verbleiben wir mit freundlichen Grüßen

Maria Sturm und Karin Petschner



Die Leser einer großen österreichischen Tageszeitung haben den Hallwanger Zahnarzt Dr. Alfred Klein als besten Zahnarzt Salzburgs und zehntbesten Zahnarzt Österreichs bewertet. Bürgermeister Helmut Mödlhammer gratulierte Dr. Klein zu dieser hohen Wertschätzung und überreichte ihm als kleines Geschenk eine CD „Gitarrenklänge zum Advent“, die Primar Dr. Harald Simader, ein Hallwanger Gemeindebürger, mit Ivo Radosevic gestaltet hat und deren Reinerlös dem Diakoniewerk zu gute kommt.

Eintragungszeiten Volksbegehren gegen Kirchenprivilegien und Volksbegehren „Demokratie jetzt“

Eintragungszeiten sind:

MO	15.04.2013	08.00 – 20.00 Uhr
DI	16.04.2013	08.00 – 16.00 Uhr
MI	17.04.2013	08.00 – 20.00 Uhr
DO	18.04.2013	08.00 – 16.00 Uhr
FR	19.04.2013	08.00 – 16.00 Uhr
SA	20.04.2013	08.00 - 12.00 Uhr
SO	21.04.2013	08.00 – 12.00 Uhr
MO	22.04.2013	08.00 – 16.00 Uhr

Die Eintragungslisten liegen während des Eintragungszeitraumes an folgender Adresse auf:
Gemeindeamt Hallwang,
5300 Hallwang Dorfstraße 45

Stimmberechtigte die bereits eine Unterstützungserklärung unterzeichnet haben, dürfen am Volksbegehren nicht mehr unterschreiben.

Landtagswahl Salzburg am 05.05.2013

Sehr geehrte Damen und Herren,

Zur Landtagswahl Salzburg erhält jeder Wahlberechtigte eine Amtliche Wahlinformation durch die Post zugestellt. Diese Amtliche Wahlinformation bildet somit die Grundlage für die Abgabe Ihrer Stimme.

Wahltag ist Sonntag, der 05. Mai 2013 von 07.00 – 16.00 Uhr in der Volksschule Hallwang

Nehmen Sie zur Wahl bitte den gekennzeichneten Abschnitt der Amtlichen Wahlinformation (Wählerverständigungskarte) und ein Ausweisdokument mit.

Sollten Sie an diesem Tag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit eine Wahlkarte zu beantragen. Die entsprechende Anforderungskarte erhalten Sie ebenfalls mit der Amtlichen Wahlinformation. Falls Sie über einen Internetzugang verfügen, besteht auch die Möglichkeit, die Antragstellung online über "www.wahlkartenantrag.at" durchzuführen.

- Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!
- Der Antrag kann schriftlich oder mündlich gestellt werden und muss bei der Gemeinde spätestens am 3. Tag vor dem Wahltag während der Amtsstunden einlangen.
- Die Wahlkarte ist so rechtzeitig an die zuständige Gemeindevahlbehörde zu übermitteln, dass die Wahlkarte dort spätestens am Wahltag bis zu dem Zeitpunkt einlangt, zu dem das letzte Wahllokal in der Gemeinde geschlossen wird. Als rechtzeitig eingelangt gelten auch solche Wahlkarten, die bis zu diesem Zeitpunkt bei einer in der Gemeinde eingerichteten Sprengelwahlbehörde eingebracht werden.

Eine detaillierte Beschreibung zur Vorgehensweise ist in der Amtlichen Wahlinformation enthalten. Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter in Ihrem Gemeindeamt jederzeit gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße
Bürgermeister Helmut Mödlhammer

■ Informationen zur Landtagswahl 2013

Stadtgemeinde XXX
Mustergasse 1
1234 Musterort
Tel: +43 (3339)25110-0
Email: mustergemeinde@adresse.at
Homepage: www.mustergemeinde.at



Amtliche Mitteilung - Wahlinformation Landtagswahl 2013

Osterreichische Post AG
Info.Mail Entgelt bezahlt

Stadtgemeinde XXX
1234 Musterort

Enthält Ihre amtliche Wahlinformation!



xxxx/xxxx

Herrn
Max Mustermann
Mustergasse 2
1234 Musterort

Veranstaltungs- und politikfreie Wochenenden 2013

11./12. Mai, 08./09. Juni, 13./14. Juli, 10./11. August, 14./15. September, 12./13. Oktober, 09./10. September, 09./10. November, 25./26. Dezember.

Umweltinformation

Sanierungsscheck 2013

Die Bundesförderung zur thermischen Sanierung im privaten Wohnbau wurde verbessert!

Der Bund fördert ab sofort wieder thermische Sanierungen bei privaten Wohnhäusern, die älter als 20 Jahre sind. Gefördert werden Maßnahmen wie die Dämmung von Außenwänden und Geschoßdecken, die Erneuerung von Fenstern und Außentüren sowie die Heizungsumstellung auf erneuerbare Energieträger.

Die Förderung beträgt bis zu 20 % der förderungsfähigen Kosten bzw. maximal € 5.000,-- für die thermische Sanierung und maximal € 2.000,-- für die Umstellung der Heizung. Bei Verwendung von Dämmstoffen aus nachwachsenden Rohstoffen bzw. mit Umweltzeichen oder von Holzfenstern kommt jeweils ein Zuschlag von € 500,-- dazu.

Sollten Sie eine derartige Maßnahme planen, können Sie bis 31.12.2013 bei den Bausparkassen einen Antrag stellen. Der Antrag muss aber vor Beginn der baulichen Maßnahmen bzw. dem Liefertermin gestellt werden.

Wird der Antrag bis zum 30.06.2013 gestellt und die Maßnahmen bis zum 31.03.2014 umgesetzt, erhöht sich die Förderung für die thermische Sanierung inkl. Heizungsumstellung aufgrund des Konjunkturbonus auf bis zu 30 % der förderungsfähigen Kosten bzw. auf maximal € 9.000,--.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Energieberatung des Landes Salzburg, Tel. 0662/8042-3151 oder unter www.salzburg.gv.at/sanierungsscheck.htm und auf der Homepage der KPC.

Reinigungsaktion im Gemeindegebiet

„Sauberes Salzburg – gemeinsam für eine saubere Umwelt“

Am 5. April sind wir wieder mit den Volksschulkindern im Gemeindegebiet unterwegs, um weggeworfenen Abfall zu sammeln. Heuer wird die Aktion vom Land Salzburg und von der SAB unterstützt. Unterstützen auch Sie uns. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr bei der Volksschule.

10 Euro Monatskartenförderung - 2013

Monatskarten deren Gültigkeit zwischen **13. Februar und 05. April 2013** beginnt, werden auch heuer wieder mit 10 Euro gefördert.

Was ist zu tun:

- Gehen Sie mit Ihrer Monatskarte zum Gemeindeamt, wo Sie Ihren Hauptwohnsitz gemeldet haben
- Ihre Daten werden erfasst und anschließend erhalten Sie Gutscheine des Salzburger Verkehrsverbundes im Wert von 10 Euro.
- Pro Gemeindebürger/in wird nur **eine** Monatskarte gefördert.

Nützen Sie diese Aktion – Genauere Information erhalten Sie bei Ihrem Gemeindeamt oder beim Regionalverband Salzburger Seenland Tel. 06217/20240-23 oder www.rvss.at.

K O M P O S T A K T I O N: Donnerstag, 04. April 2013

Die diesjährige Kompostaktion wird am 4. April 2013 durchgeführt. In der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr können Sie im Recyclinghof der Gemeinde Hallwang Gratiskompost der SAB abholen.

Die Abgabemenge ist auf **maximal ¼ m³** begrenzt und erfolgt nur nach vorheriger Anmeldung.

Falls Sie Kompost wollen, schicken oder bringen Sie beiliegenden Abschnitt

bis spätestens Montag, 25. März 2013 ins Gemeindeamt!

(Am Abholtag Behältnisse und zum Transport mitbringen!)

Name: _____

Adresse: _____

Tel.: _____

An das
Gemeindeamt Hallwang
Dorfstraße 45
5300 Hallwang

Auszug aus den Gebühren 2013		2012	2013
Fremdenverkehr	Ortstaxe	€ 0,60	€ 0,60
	FVFF	€ 0,02	€ 0,02
Grabgebühren	Einfachgrab	€ 33,00	€ 34,00
	Doppelgrab	€ 48,00	€ 49,00
	Urnengrab	€ 15,00	€ 16,00
	Benützungsgebühr für Aufbahrungshalle	€ 80,00	€ 82,00
Wassergebühren			
Abwasser	lfd. Gebühren je m ³	€ 3,19	€ 3,26
	Anschlussgebühren	€ 561,00	€ 572,00
Trinkwasser	lfd. Gebühren je m ³	€ 1,23	€ 1,25
	Anschlussgebühren	€ 484,00	€ 495,00
	Zählermiete	€ 15,00	€ 15,00
	Instandhaltungszuschlag (Wasserleitung Mayrwies)	€ 0,16	€ 0,16
Wassergebühr Schätzung	Bei Nichtabgabe des Wasserstandes und Wasserverlustes 55m ³ /Jahr und Person		
Bauwesen	Straßenbeleuchtung per Längenmeter	€ 38,00	€ 38,00
	Gehsteigerrichtung per Laufmeter	€ 61,00	€ 61,00
	Kosten Unterbau	€ 44,00	€ 44,00
	Kosten Schwarzdecke	€ 15,00	€ 15,00
Grundstücke	Wohnbaumodell Berg pro m ²	€ 220,00	€ 220,00
Müllgebühren			
Grundgebühren	80 Liter	€ 106,40	€ 109,20
	120 Liter	€ 117,40	€ 120,40
	240 Liter	€ 162,40	€ 166,40
	1100 Liter (Wohnblock)	€ 524,80	€ 538,80
	1100 Liter (Firma)	€ 113,20	€ 116,00
Entleerung	40 Liter (2 wöchentlich) 1 Personenhaushalt	€ 55,60	€ 57,20
	80 Liter (2 wöchentlich)	€ 66,80	€ 68,40
	120 Liter (2 wöchentlich)	€ 88,40	€ 90,80
	240 Liter (2 wöchentlich)	€ 176,80	€ 181,60
	1100 Liter (2 wöchentlich)	€ 880,00	€ 902,00
Biotonne	60 Liter (2 wöchentlich)	€ 82,40	€ 84,40
	120 Liter (2 wöchentlich)	€ 112,00	€ 114,80
	240 Liter (2 wöchentlich)	€ 224,00	€ 229,60
Hundesteuer	erster Hund	€ 50,00	€ 51,00
	weiterer Hund	€ 70,00	€ 72,00

Hundebesitzer - Achtung

Ab 01.01.2013 Meldepflicht für alle Hunde nach dem Salzburger Landessicherheitsgesetz.
Seit 2010 Kennzeichnungspflicht für alle Hunde mit Microchip und Registrierung in der Heimtierdatenbank nach dem Tierschutzgesetz.

Meldepflicht nach dem Salzburger Landessicherheitsgesetz:

Mit 1. 1. 2013 tritt aufgrund Novellierung (LGBl. Nr. 69/2012) eine Änderung des Salzburger Landessicherheitsgesetzes (LGBl. Nr. 57/2009 i.d.g.F.) in Kraft, nach der jeder Hundehalter seinen Hund bei der Gemeinde zu melden hat. Hundehalter müssen dann alle im Besitz befindlichen und auch neu erworbenen Hunde über 12 Wochen innerhalb der gesetzlichen Meldefrist von einer Woche nach Beginn der Hundehaltung bei der Gemeinde melden. Der Meldung sind neben einem Sachkundenachweis der Halterin oder des Halters (gem. § 21 Abs. 1 leg. cit.) sowie einem Nachweis über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung (gem. § 23 leg. cit.) folgende Daten bekannt zu geben:

- den Namen und die Anschrift der Hundehalterin oder des Hundehalters;
- die Rasse, die Farbe, das Geschlecht und das Alter des Hundes;
- den Namen und die Anschrift der Person, die den Hund zuletzt gehalten hat;
- die Kennzeichnungsnummer (§ 24a Abs. 2 Z 2 lit d Tierschutzgesetz TSchG)

Was heißt das derzeit für Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer:

Wer derzeit seinen Hund bereits bei der Gemeinde hinsichtlich Hundesteuer gemeldet hat, braucht per 1. 1. 2013 im Hinblick auf das Salzburger Landessicherheitsgesetz nichts unternehmen und muss auch keine weitere Meldung bei der Gemeinde vornehmen.

Wer bereits einen Hund hält und diesen Hund nicht gemeldet hat, muss spätestens per 1. 1. 2013 seinen Hund anmelden. Da hier angenommen werden

muss, dass der Hund neu ist, muss auch gleich mit der Anmeldung der Sachkundenachweis (gem. § 21 Abs. 1 leg. cit) und das Bestehen einer Haftpflichtversicherung (gem. § 23 leg cit: Mindestdeckungssumme € 725.000,--) nachgewiesen werden.

Wer in diesem Falle seinen Hund noch vor dem 1. 1. 2013 anmeldet, muss noch keinen Sachkundenachweis oder das Bestehen einer Haftpflichtversicherung nachweisen. Mit einer abgabenrechtlichen Prüfung und der Nachzahlung der Hundesteuer samt Strafbetrag seit dem Beginn des Haltens des Hundes ist aber dabei schon auszugehen.

Aufgrund der nach dem Landessicherheitsgesetz erforderlichen Anmeldung beim Gemeindeamt kann die Gemeinde diese Daten auch für abgabenrechtliche Belange, also für die Hundesteuer, heranziehen (§ 16a Abs. 4).

Jedenfalls werden alle Hundebesitzer ersucht, dass künftig gemäß der geltenden Bestimmungen alle Hunde die bei der Anmeldung übermittelte Hundemarke tragen, da somit gleich vorweg festgestellt werden kann, dass der Hund bei der Gemeinde angemeldet ist.

Kennzeichnung und Registrierung nach dem Tierschutzgesetz:

Hingewiesen werden darf noch darauf, dass bereits seit dem Jahr 2010 alle in Österreich gehaltenen Hunde mit einem Microchip gekennzeichnet und in weiterer Folge in der „Heimtierdatenbank“ registriert sein müssen (§ 24 a Tierschutzgesetz) siehe Beitrag „Die Heimtierdatenbank“!

Die Kennzeichnung mit Microchip nimmt ein Tierarzt vor, der auch die Eintragung in die Heimtierdatenbank unter Kostenersatz vornehmen kann.

Falls Ihr Hund noch nicht registriert ist, lassen Sie ihn bitte sofort beim Tierarzt mit einem Microchip kennzeichnen.

Babysitter Börse

akzente Jugendinfo – dein Leben. deine Info.

Willst du dir dein Taschengeld mit Babysitten aufbessern?
Dann melde dich bei unserer akzente Babysitterbörse an!

Auch Familien, die auf der Suche nach einem verlässlichen Babysitter sind, können sich bei uns melden!

Kontakt
akzente Flachgau
Glockengasse 4c
5020 Salzburg
Hotline: 0662/84 92 91-71
<http://jugendinfo.akzente.net>

Initiativen für Junge Lauter
akzente salzburg
Jugend Land Salzburg

Philippnacht und Jugendschutz

Verstärkte Überwachung durch die Polizei

Wie in den vergangenen Jahren stehen uns in der Nacht vom **30. April zum 1. Mai** die Überraschungen der Philippi Nacht ins Haus. Da dieser Brauch in

den letzten Jahren immer mehr zu Vandalismus, Sachbeschädigungen und gefährlichen Situationen im Straßenverkehr führte, wird auch heuer in dieser Nacht

die Überwachung der Jugendschutzbestimmungen durch die Polizei besonders wahrgenommen.

Wir ersuchen somit alle Eltern ihrer Aufsichtspflicht nachzukommen.

Ergänzend erlauben wir uns auf die Jugendschutzbestimmungen des Salzburger Jugendgesetzes 1998 (§ 24) zu verweisen:

Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 16. Lebensjahr ist es nicht erlaubt, sich ohne Begleitung einer Aufsichtsperson auf Straßen und Plätzen und

anderen allgemein zugänglichen Orten während der nachstehend angeführten Zeiten aufzuhalten:

- *Kinder in der Zeit von 21:00 – 05:00 Uhr*
- *Jugendliche bis 14 Jahre in der Zeit von 22:00 – 05:00 Uhr und in der Nacht auf*

Sonn- oder Feiertage von 23:00 – 05:00 Uhr

- Jugendliche bis 16 Jahre in der Zeit von 23:00 – 05:00 Uhr und in der Nacht auf Sonn- oder Feiertage von 00:00 – 05:00 Uhr

Wichtige Information zum Salzburger Familienpass vom Referat für Familien und Generationen des Landes Salzburg

Die ÖBB planen eine generelle Umstellung aller Vorteilskarten, davon ist auch die VORTEILScard Familie betroffen, die auch automatisch ein Salzburger Familienpass ist. Die ÖBB haben uns mitgeteilt, dass sie die Kooperation VORTEILScard Familie und Salzburger Familienpass nur noch kurze Zeit fortsetzen – voraussichtlich bis Mitte des Jahres 2013. Leider fehlen auf den aktuell produzierten Karten Informationen zu den Kindern. Die hat technische Ursachen. Bei der Personalisierung der Karten können diese Details leider nicht mehr aufgebracht werden. Eine technische Lösung auf Grund der angesprochenen geplanten Neukonzeption der Kartenlandschaft leider nicht mehr möglich.

Unser Appell an alle Salzburger Familien:

Holen Sie sich bitte wieder einen von ihrer Wohnsitzgemeinde ausgestellten Familienpass, um Probleme bei der Inanspruchnahme von Angeboten im Rahmen des Salzburger Familienpasse zu vermeiden.

Informationen: Gemeindeamt Hallwang oder im Referat für Familien und Generationen unter 0662/8042-5417 www.familie-salzburg.gv.at.

Theatergruppe Hallwang

„Die türkischen Gurken“

Lustspiel in 3 Akten von Max Neal und Max Ferner

Aufführungstermine:

Dienstag,	02.04.2013	,	
14.00 Uhr Seniorenvorstellung	kein Kartenverkauf, freie Platzwahl		
Freitag	05.04.2013		
Sonntag	07.04.2013		
Freitag	12.04.2013	Freitag	19.04.2013
Samstag	13.04.2013	Samstag	20.04.2013

Beginn jeweils um 19.30 Uhr im Gemeindesaal Hallwang

Wir freuen uns auf ihr Kommen: Die Theatergruppe Hallwang

Kartenbestellung unter:

0650/5223986 oder www.theater-hallwang.at



Die Hallwanger Landjugend ganz vorn dabei

Mit einem außergewöhnlichen Projekt „Die Jugend von heute für die Jugend von morgen“ haben die Mitglieder der Landjugend Hallwang die Aufmerksamkeit der gesamten Bevölkerung geweckt und in Wien sogar die Bronzemedaille abgestaubt.



Heuer entschieden wir, die Landjugend Hallwang, ein ganz besonderes Projekt zu starten und somit einen kleinen, aber wertvollen Beitrag für das Gemeindeleben zu leisten. Nach heißen Diskussionen und Debatten einigte sich der Ausschuss auf einen der vielen guten Vorschläge, um junge Familien ein Stück weiter in das Gemeindeleben einzubinden. Beim Gruppenabend wurde an der Idee weiter gefeilt und danach abgestimmt. Unser Entschluss stand fest: Wir wollten einen lustigen Unterhaltungsnachmittag für die Hallwanger Kindergartenkinder veranstalten und dabei den traditionellen Maibaum aufpeppen! Am 28. April ging der Spaß los.

Viele Kinder besuchten uns mit ihren Eltern und Geschwistern neben dem Gemeindezentrum in Hallwang. Die jungen Mitbürger und Mitbürgerinnen konnten ihrer Kreativität beim Anmalen des Maibaums freien Lauf lassen und nebenbei noch einen eigenen Schlüsselanhänger bunt gestalten. Außerdem gab es lustige „Holzstöckl“ vom Aicherbauern aus Seeham zum Turmbauen und Nudeln zum Auffädeln für eine schicke Halskette. Für das leibliche Wohl sorgten die Hallwanger Bäuerinnen und Helferinnen, die köstliche Bauernkrapfen frisch zubereiteten. Nach dem lustigen Pinseln durften sich die Kinder noch eine kleine Aufmerksamkeit von der Versicherung „Uniqua“ aussuchen.

Zum krönenden Abschluss wurde am 1. Mai der kunterbunte Maibaum am Kirchplatz traditionell aufgestellt. Bei wunderschönem Wetter besuchten uns viele Hallwanger und Hallwangerinnen, Gäste aus anderen Orten und natürlich auch die kleinen Künstler und Künstlerinnen. Die Kinder konnten sich auf der Hüpf-

burg, die gemeinsam mit der Raika Hallwang zu Verfügung gestellt wurde, austoben und sich beim Kinderschminken in ein anderes Wesen versetzen lassen.

Somit war unser Projekt abgeschlossen und die Rückmeldungen aus der Gemeinde waren sehr erfreulich. Unser erfolgreiches Projekt präsentierten wir vor einer Jury und anderen Landjugendgruppen. In Neumarkt am Wallersee fand die Landesentscheidung statt, bei der wir mit unserem Projekt den zweiten Platz in Salzburg erreichten! Doch der Höhepunkt - die Bundesentscheidung in Wien - verbarg noch eine Überraschung. Wir konnten mit unserem Projekt „Die Jugend von heute für die Jugend von morgen“ die Bronzemedaille nach Salzburg holen!

Wir blicken daher auf ein sehr erfolgreiches Projekt zurück, das nicht nur die Tradition des Maibaumes neu in Szene setzte, sondern auch Kinder und Familien in das Gemeindeleben einband.

Christine Lindner



MAIBAUMAUFSTELLEN

Wie es bei uns in Hallwang der Brauch ist, stellt auch heuer die Hallwanger Landjugend mit viel Begeisterung und Freude den Maibaum auf.

Wir möchten euch dazu alle recht herzlich einladen

**am Mittwoch 1. Mai, ab 13.00 Uhr
am Kirchplatz**

**Neben Speis und Trank sorgt die Trachtenmusikkapelle
Hallwang für musikalische Unterhaltung.**

Auf Euer Kommen freut sich die



**Für unseren kleinen Gäste gibts eine
RIESENHÜPFBURG**

Zeit nehmen und Zeit schenken

Wo ist die Zeit geblieben? Jeden Tag neue Hiobsbotschaften. Jede Kleinigkeit wird in den Zeitungsmedien oder via TV, Internet usw. sofort mitgeteilt. Um alle Nachrichten aufnehmen zu können, müssten wir den ganzen Tag lesen oder TV konsumieren. Doch dazu fehlt die Zeit. Aber seien wir doch ehrlich. Alles möchte man gar nicht aufnehmen. Es wird gefiltert was uns wichtig ist. So ist es auch mit der Zeit. Wir filtern, wie viel Zeit wir wofür verwenden. Und das ist gut so. Jeder hat unterschiedliche Ansichten und Meinungen und findet sich in seiner für ihn wertvollen Zeit wieder, die er nach seinen Wünschen und Vorlieben gestaltet. Viel wird in der Öffentlichkeit über Freiwilligkeit und Ehrenamt diskutiert. Es gibt nichts Gutes, außer man tut es!

Deshalb lade ich Sie ein, eine Zeitressource einem lieben Menschen zur Verfügung zu stellen d.h., Besuchsdienst zu werden.

Sie werden geschult und fachlich beraten um mit unterschiedlichen Besonderheiten gut zurechtzukommen.

Nächster Termin zur Fortbildung:

Wo: SEEHAM

Wann: 17. April 2013 um 19h15

Thema: Umgang mit Menschen in Krisensituationen

Informationen unter Langreiter Elfriede Handy 0664 123 89 87

Flachgauer Tafel

Seit einem Jahr versorgt die Eugendorfer Tafel, die auch HallwangerInnen zur Verfügung steht, Menschen mit geringem Einkommen mit günstigem Lebensmitteln und anderen Produkten. Einkaufsmärkte, Bäcker, Fleischer, Drogerie Märkte und Großhändler stellen der Tafel kostenlos Waren zur Verfügung, die von den zahlreichen ehrenamtlichen MitarbeiterInnen abgeholt und im Verkaufsort unter dem Eugendorfer Pfarrhaus abgegeben werden. Um einen symbolischen Euro können sich unsere Kunden ihren Einkaufskorb füllen lassen – das hilft ihnen zu gesunder frischer Nahrung und verhindert, dass hochwertige Lebensmittel entsorgt werden, weil sie am nächsten Tag nicht mehr verkauft werden können.

Wenn Sie bedürftigen Mitmenschen aus ihrer Nachbarschaft helfen wollen und es Ihnen auch ein Anliegen ist, dass nicht mehr so viele Lebensmittel am Müll landen, bitten wir Sie herzlich, uns mit einer Geldspende oder auch mit Ihrer Mitgliedschaft zu unterstützen!

Kontoname: Flachgauer Tafel
RAIBA Eugendorf
BLZ: 35015, Kto: 1019348
IBAN: AT90 3501 5000 0101 9348
BIC: RVSAAT25015

Falls Sie unterstützendes Mitglied werden möchte, nehmen Sie bitte telefonisch Kontakt auf:
Dr. Egon Plätzer
Tel: 0664/1315655
Herzlichen Dank!

SPAR-u. Geselligkeitsclub Mayrwies – Oberrechtl

Geschätzte Hallwangerinnen und Hallwanger!

Der Spar-u. Geselligkeitsclub Mayrwies- Oberrechtl besteht seit über dreißig Jahren, und sucht über diesen Weg für das Neue Jahr gesellige Sparefrohs.

Wir sind kein Verein, sondern ein Club, und daher gibt es keinen Mitgliedsbeitrag.

Wir treffen uns jeden **dritten Sonntag im Monat um 19.00 Uhr im Gasthof Oberrechtl, (oder nach Terminbekanntgabe)** um zu plaudern, zu Essen, und zu Trinken, Geschichten zu erzählen, zu Pascheln, um für ein bis zwei Stunden die Alltagsorgen zu vergessen.
Du kannst auch gerne Schnuppern kommen.

Es würde uns sehr freuen, wenn wir Dich/Euch bei uns begrüßen können,
und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Obmann Alfred Marinics
Reindlmühlstrasse 20 / 5300 Hallwang
Tel: 0699 / 10 999 786

Kleinanzeige

- Suche für unser Haus, einen 2-Personen Haushalt eine tüchtige verlässliche, ehrliche Reinigungskraft.
Tel:0664/5308508
- Wohnung in Hallwang-Tiefenbach ab April zu vermieten. 1.Stock ca.60 m² (Küche- und Schlafzimmer, Bad, WC, Balkon)
Tel:0699/12609022
- Suche erfahrene Putzhilfe für 2 Personenhaushalt, 2-3x monatlich für ca. 4 Stunden.
Tel:0662/66167
- Suche Geschäftslokal mit ca. 250 m² Lagerfläche und 20m² Bürofläche. Das Objekt sollte ebenerdig und für LKW Anlieferung möglich sein.
Tel:0662/870705, 0650/9208893
Fr.Lettner

Salzburger Gastlichkeit an einem der außergewöhnlichsten Plätze Salzburgs



Erstmals wurde "Dachs Lueg" im Jahre 1350 urkundlich erwähnt. Anno 1565 ging "Dax-Lueg" in den Besitz des Stiftes St. Peter über und öffnet im Jahre 1902 erstmalig als Wirtshaus „DaxLueg“ seine Pforten. Wegen Problemen mit der Abwasserentsorgung musste es allerdings 1969 wieder geschlossen werden, bis im Jahre

1996 die Erzabtei St. Peter erneut den Entschluss fasste die Voraussetzungen für einen Neubeginn zu schaffen.

Dieser herrliche Platz über den Dächern Salzburgs mit seinen liebevoll gestalteten Stuben bietet Ihnen auch einen idealen Rahmen für Ihre individuelle Veranstaltung. Gerne organisieren wir Ihre Hochzeit, Geburtstagsfeier, Taufe, Erstkommunion, Firmung Ihrer Kinder, aber auch Firmenfeiern usw.

Für Seminare bieten wir zwei moderne, klimatisierte Seminarräume inmitten idyllischer Natur und fernab vom Alltagsstress und Lärm. Mit unseren fünf großzügigen Apartments und zwei Junior-Suiten runden wir unser Angebot ab.

Ab Ende Februar 2013 sind Kurt und Andreas Schuber die neuen Pächter des Gasthofes "DaxLueg".

Wir freuen uns, Sie als Gast begrüßen zu dürfen!

Kurt & Andreas Schuber

Daxluegstrasse 5, A-5300 Hallwang bei Salzburg

TEL: +43 (0)662/665800, FAX: +43 (0)662/66 58 00-66

info@daxlueg.at

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir noch:

- Kochpersonal m/w, Servicepersonal m/w und Reinigungspersonal m/w

Bewerbungen bitte an Schuber Kurt und Andreas

Tel:0662/665800

TMK Hallwang **FRÜHJAHRSKonzert**
2013

unterstützt durch

Transporte Theo Webersdorfer GmbH
Franz-Wolfram-Scherer Str. 38a - A-5101 Salzburg/Bergheim
Tel.: 0662 66 30 90 - eMail: office@tkw-webersdorfer.at

SAMSTAG, 6. APRIL 2013, 19:30
ODEION | HALLWANG/MAYRWIES
KULTURFORUM | WALDORFSTRASSE
EINTRITT: FREIWILLIGE SPENDE www.tmk-hallwang.at

Sommerferienbetreuung
für Kinder von 6 - 12 Jahren

26. - 30. August und 2. - 6. September 2013
Montag - Freitag 7.³⁰ - 16.⁰⁰ Uhr

Junge Künstler und Naturforscher auf Entdeckungsreise!

Ort: HLF Schule Ursprung

Kosten: € 10 pro Tag (inkl. Mittagessen)
€ 8 pro Tag mit Salzburger Familienpass

ANMELDUNG unter www.hilfswerk.at oder im

Familien- und Sozialzentrum Henndorf
Hauptstraße 34, 5302 Henndorf
Tel. 06214 / 68 11

Roland´s Gärtnerei

Vorfreude auf Ostern, Frühling und das Gartl´n!

Ab jetzt bei uns erhältlich:

Frühlingsblumen aller Art (Primeln, Stiefmütterchen, Narzissen und vieles mehr)

- Für den Garten oder das Kisterl
- Große Auswahl an Kräutern und Gewürzen
- Durchgehend die ganze Saison große Auswahl an Salat und Gemüsepflanzen (alte Hausgartensorten)
- Alte historische Sorten bei Tomaten, Gurken, Paprika, Pfefferoni, Kürbisse, Zucchini u.v.m

Wir fertigen auch Kränze und Buketts aller Art für Begräbnisse an.

Vorschau auf Balkonblumenzeit im April 2013

FIRMENJUBILÄUM 20 Jahre Rolands´ Gärtnerei
FR 26.4.2013 von 08.00 -18.00 Uhr
durchgehend geöffnet.

Angebote:

- 3 Beerensträucher nach Wahl € 20,00
- auf alle Kräuter und Gewürze -20%
- von 33 alte Tomatensorten - jede Tomate € 2,00

fürs leibliche Wohl ist gesorgt 1 Essen + 1Getränk € 2,00

Auf ihr Kommen freut sich
Fam.Steinmaßl-Wellinger

Roland´s Gärtnerei Tel: 0662/ 66 20 72
5300 Hallwang Hammerschmidweg 1



Senioren Aktuell

Rehrl Fanni und ihr Team bedanken sich wie jedes Jahr auf diesem Wege bei allen großzügigen Spendern/Innen der Tombola Preise für den Seniorenfasching 2013 herzlichst.

**Theater für Senioren mit
der Theatergruppe Hallwang**

**findet am 02.04.2013 um 14.00 Uhr
im Gemeindesaal Hallwang statt.**

MOTO-Z Autoteile

All CAR´S Service-Center

Alles unter einem Dach
Beratung-Verkauf-Service-Einbau



Montag – Freitag 8:00 – 18:00 Uhr

Moto-Z Autoteile mit 25 Jahren Erfahrung im Bereich Auto & Motorenteile, gibt es schon 12 Jahre in Hallwang und seit heuer auch mit neuen Service-Center. All CAR´S Service-Center bietet Ihnen den Einbau der gekauften Teile, Fehler-Auslese, Auto Reinigungen, Umbauten, Anfertigungen, Reifen Service, Urlaubs- Check uvm.

MOTO-Z AUTOTEILE
Service-Center

Email : office@moto-z-autoteile.at
Tel: 0662 875075 Fax : Dw 15

Gewerbestraße 3
5300 Hallwang



HANDLUNGSRaum
FENG SHUI

„Wir glauben, wir formen unsere Häuser,
aber vielleicht formen die Häuser uns?“
E.W. Heine, Architekt und Schriftsteller



Mag. Ingrid Bermadinger
Gschaiderberg 5
5300 Hallwang

Tel. 0664 - 88 51 63 58
mail@handlungsraum.com
www.handlungsraum.com

Ich freue mich darauf, Sie kennenzulernen und biete folgende Leistungen:

- Wohnraumberatung
- Business Feng Shui
- Gartengestaltung
- Chinesische Astrologie
- Malerei

Nordic Walking – Gruppe Hallwang

Samstag,23.3. 14.00 Uhr	Route 1: Von Tiefenbach Richtung Seekirchen Treffpunkt: Gemeindeamt Hallwang
Mittwoch,27.3. 14.00 Uhr	Route 2: Von Mayrwies Richtung Reindlmühle Treffpunkt: Parkplatz Fa. Hofer Mayrwies
Samstag,30.3. 14.00 Uhr	Route 3: Von Tiefenbach Richtung Elixhausen Treffpunkt: Gemeindeamt Hallwang
Mittwoch,3.4. 14.00 Uhr	Route 4: Von Oberesch Richtung Dax Lueg Treffpunkt: Iko Bike & Mountain World, Esch
Samstag,6.4. 14.00 Uhr	Route 5: Von Mayrwies Richtung Langwied/ Mösl Treffpunkt: Parkplatz Fa. Hofer Mayrwies
Mittwoch,10.4. 14.00 Uhr	Route 6: Vom Ort Richtung Tuffern Treffpunkt: Gemeindeamt Hallwang
Samstag,13.4. 14.00 Uhr	Route 7: Vom Ort Richtung Hochkreuz/Eugendorf Treffpunkt : Gemeindeamt Hallwang
Mittwoch,17.4. 14.00 Uhr	Route 8: Von Oberesch Richtung Heuberg Treffpunkt: Iko Bike & Mountain World, Esch
Samstag,20.4. 14.00 Uhr	Route 1: Von Tiefenbach Richtung Seekirchen Treffpunkt: Gemeindeamt Hallwang
Mittwoch,24.4. 14.00 Uhr	Route 2: Von Mayrwies Richtung Langwied/Mösl Treffpunkt: Parkplatz Fa. Hofer Mayrwies
Samstag,27.4. 14.00 Uhr	Route 3: Von Tiefenbach Richtung Elixhausen Treffpunkt: Gemeindeamt Hallwang
Mittwoch, 1.5. 14.00 Uhr	Feiertag
Samstag,4.5. 14.00 Uhr	Route 5: Von Mayrwies Richtung Langwied/ Mösl Treffpunkt: Parkplatz Fa. Hofer Mayrwies
Mittwoch,8.5. 14.00 Uhr	Route 6: Vom Ort Richtung Tuffern Treffpunkt: Gemeindeamt Hallwang
Samstag,11.5. 14.00 Uhr	Route 7: Vom Ort Richtung Hochkreuz/Eugendorf Treffpunkt: Gemeindeamt Hallwang
Mittwoch,15.5. 14.00 Uhr	Route 8: Von Oberesch Richtung Heuberg Treffpunkt: Iko Bike & Mountain World, Esch

Für die Gesunde Gemeinde
Trainer Hans Draschl Tel:0662/665505

Therapie für Kinder mit Entwicklungsstörungen im Vorschulalter

AVOS baut das Angebot im Bundesland Salzburg aus!



Nach erfolgreicher Pilotphase im Tennengau steht die „**Therapie für Kinder mit Entwicklungsstörungen im Vorschulalter**“ nun auch in der Stadt Salzburg, im Flachgau und im Lungau zur Verfügung.

Die „**Therapie für Kinder mit Entwicklungsstörungen im Vorschulalter**“ richtet sich mit Logopädie und Ergotherapie an Kinder im **Kindergartenalter bzw. in der 1. Klasse Volksschule**, die nicht altersgemäß entwickelt und nicht von Geburt an behindert sind. Es ist keine Dauerbehandlung vorgesehen. Als Grundlage für die Zuweisungen dienen Auffälligkeiten bei der Mutter-Kind-Pass-Untersuchung sowie bei anderen Untersuchungen.

Die Zuweisung muss durch eine/n Kinderärztin/-arzt mit Kassenvertrag erfolgen. Bei Zuweisung durch eine/n Kinderärztin/-arzt ohne Kassenvertrag ist eine chefarztliche Bewilligung notwendig.

Für die Behandlung entsteht **kein Selbstbehalt**.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: **Sabine Stadler**, Bereichsleiterin Prävention, Tel.: 0662/887588-19, Mail: stadler@avos.at

10 Jahre Trafik in Mayrwies

Als wir am 1.4.2003 den Sprung in die Selbständigkeit gewagt haben und unsere Trafik in Hallwang/Mayrwies eröffneten, glaubten manche an einen Aprilscherz.

Nun feiern wir aber bereits ein kleines Jubiläum und möchten bei der Gelegenheit einfach „DANKE“ sagen, denn ohne unsere KundInnen wären die 10 Jahre nicht gelungen.

Wir werden uns auch weiterhin bemühen, als „Nahversorger“ für Rauchwaren, Zeitungen, Lotto/Toto, Briefmarken, Bustickets, Billetts für jeden Anlaß etc.für Sie/euch da zu sein.

Ihr/Euer Team

Helena und Rupert Pollstätter , Caterina Daurer



Veranstaltungskalender

März					
MI	13.03.	20.00	Prälat Walchhofer - Bildervortrag Kenia, Madagaskar (Missionsprojekt der Pfarre Hallwang)	Pfarre Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
SA	16.03.	14.00	Baumschnittkurs – praktischer Teil mit Andreas Salzlechner und Hannes Golser	Obst- und Gartenbauverein Hallwang	Fam. Lanner „Linnerbauer“ Zilling
SA	16.03.	14.00	Krankensalbungsfest	Pfarre Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
MI	20.03.	14.00	Jahreshauptversammlung	Seniorenbund Hallwang	Landgasthof Kirchbichl
Sa	23.03.	14.00	Palmbuschen binden mit Veronika Stöckl	Obst- und Gartenbauverein Hallwang	Hallwanger Landesstr.60
SO	24.03.	09.30	Palmsontag – Familiengottesdienst	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
DO	28.03.	19.00	Gründonnerstag - Gottesdienst	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
FR	29.03.	15.00 19.00	Kinder- und Familienfeier zur Todesstunde Jesu Karfreitagsliturgie	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
SA	30.03	15.00 20.30	Karsamstag – Osterlichtfeier für Familien Osternacht – Auferstehungsfeier	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
SO	31.03.	09.30	Hochfest der Auferstehung des Herrn	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
April					
MO	01.04.	10.00	Emmausgang-Gottesdienst mit St. Severin in Söllheim	Pfarre Hallwang	Kapelle Söllheim
DI	02.04.	14.00	Seniorenachmittag - Theateraufführung	Theatergruppe Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
FR	05.04.	19.30	Theater „Die türkischen Gurken“	Theatergruppe Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
SA	06.04.	19.30	Frühlingskonzert	Trachtenmusikkapelle Hallwang	Odeion-Waldorfschule
SO	07.04.	09.30	Gottesdienst mit Taufenerneuerung	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
SO	07.04.	19.30	Theater „Die türkischen Gurken“	Theatergruppe Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
FR	12.04.	19.30	Theater „Die türkischen Gurken“	Theatergruppe Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
SA	13.04.	19.30	Theater „Die türkischen Gurken“	Theatergruppe Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
SA+SO	13.04.-14.04.		Hermann Gedenkturnier	Club 3-D Austria Bogensport	Toningbauer-Matzingweg
MO-MO	15.04.-22.04. 22.04.-29.04		Landesreise nach Malta Landesreise nach Malta	Seniorenbund Hallwang	
FR	19.04.	19.30	Theater „Die türkischen Gurken“	Theatergruppe Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
SA	20.04.	19.30	Theater „Die türkischen Gurken“	Theatergruppe Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
SO-SO	21.04.-28.04. 28.04.-05.05.		Bus(Flug)Reise nach Frankreich mit Paris Turnus 1 2. Turnus	Obst- und Gartenbauverein Hallwang	
SA	20.04.	14.00	Veredelungskurs – Verkauf von Edelreiser	Obst- und Gartenbauverein Hallwang	Rolands Gärtnerei
SO	21.04.	09.30	Familiengottesdienst	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
MI	24.04.		Bezirkskegelmeisterschaft Flachgau in Itzling	Pensionistenverband Hallwang	
MI	24.04.	19.00	Gottesdienst mit Markusbittgang	Pfarre Hallwang	
SA	27.04.	19.30	Generalversammlung der Raika Hallwang	Raika Hallwang	Gemeindesaal Hallwang
Mai					
MI	01.05.	07:30 09.00 19.00	Treffpunkt Kirchenplatz zur Wallfahrt Maria Plain Gottesdienst in der Wallfahrtskirche Maiandacht	Pfarre Hallwang	Wallfahrtsbasilika Maria Plain Pfarrkirche Hallwang
MI-MI	01.05-08.05.		Reise-Frühjahrstreffen Burgas Bulgarien	Pensionistenverband Hallwang	
MI	01.05.	13.00	Maibaumaufstellen Ersatztermin 05.05.2013	Landjugend Hallwang	Kirchenplatz Hallwang
SA	04.05.	19.00	Florianifeier mit anschließender Generalversammlung	FF Hallwang	Pfarrkirche – Landgasthof Kirchbichl
SO	05.05.	09.30 19.00	Erstkommunion Maiandacht	Pfarre Hallwang	Pfarrkirche Hallwang
SO	05.05.	07.00-16.00	Landtagswahl		Volksschule Hallwang

Fahrplan-Auszug für Linienbusse

gültig 9.12.2012 - 14.12.2013

Bus nach Salzburg - HBF			Bus von HBF-Salzburg			
ab Rechl	Verkehrstage	Bus kommt aus Richtung	ab HBF - Salzburg	Verkehrstage	ab Rechl	Bus fährt in Richtung
5.38	Werktag Mo - Sa (Sa 5.40)	Straßwalchen	6.00	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 6.15)	6.20	Straßwalchen (130)
6.00	Werktag Mo - Fr	Mondsee	6.30	Werktag Mo - Fr	6.50	Straßwalchen
6.11	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	6.40	Werktag Mo - Fr	7.00	Berndorf/Mondsee
6.16	Werktag Mo - Fr	Mondsee	6.45	Werktag Mo - Fr	7.05	Straßwalchen
6.21	Werktag Mo - Fr	Berndorf	7.00	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 7.15)	7.20	Straßwalchen
6.26	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	7.40	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 7.55)	8.00	Mondsee (140)
6.36	Werktag Mo - Fr	Mondsee	7.45	Werktag Mo - Fr	8.05	Straßwalchen
6.41	täglich (Sa, So, Ft 6.40)	Straßwalchen	8.00	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 8.15)	8.20	Straßwalchen
6.51	Werktag Mo - Fr	Berndorf	8.40	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 8.55)	9.00	Mondsee
6.56	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	9.00	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 9.15)	9.20	Straßwalchen
7.01	Werktag Mo - Sa (Sa 7.05)	Mondsee	9.20	Werktag Mo - Fr	9.40	Berndorf (131)
7.11	Werktag Mo - Sa (Sa 7.10)	Straßwalchen	9.40	Werktag Mo - Fr	10.00	Mondsee
7.21	Werktag Mo - Fr	Mondsee+Berndorf	10.00	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 10.15)	10.20	Straßwalchen
7.26	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	10.20	Werktag Mo - Fr	10.40	Eugendorf
7.41	Werktag Mo - Fr	Mondsee	10.40	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 10.55)	11.00	Mondsee
7.41	Werktag Mo - Sa (Sa 7.40)	Straßwalchen	11.00	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 11.15)	11.20	Straßwalchen
7.51	Werktag Mo - Fr	Berndorf	11.18	an Schultagen	11.38	Thalgau
8.01	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	11.20	Werktag Mo - Fr	11.40	Berndorf
8.01	täglich (Sa, So, Ft 8.05)	Mondsee	11.30	Werktag Mo - Fr	11.50	Straßwalchen
8.16	Werktag Mo - Sa (Sa 8.10)	Straßwalchen	11.40	Werktag Mo - Fr	12.00	Mondsee
8.21	Werktag Mo - Fr	Thalgau+Berndorf	12.00	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 12.15)	12.20	Straßwalchen
8.41	täglich (Sa, So, Ft 8.40)	Straßwalchen	12.18	Werktag Mo - Fr	12.38	Thalgau
8.51	Werktag Mo - Fr	Berndorf	12.20	Werktag Mo - Fr	12.40	Berndorf
9.01	Werktag Mo - Fr	Mondsee	12.30	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 12.45)	12.50	Straßwalchen
9.11	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	12.40	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 12.55)	13.00	Mondsee
9.41	Werktag Mo - Sa (Sa 9.40)	Straßwalchen	13.00	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 13.15)	13.20	Straßwalchen
10.01	täglich (Sa, So, Ft 10.05)	Mondsee	13.18	an Schultagen	13.38	Thalgau
10.41	täglich (Sa, So, Ft 10.40)	Straßwalchen	13.20	Werktag Mo - Fr	13.40	Berndorf
10.51	Werktag Mo - Fr	Berndorf	13.30	Werktag Mo - Fr	13.50	Straßwalchen
11.01	täglich (Sa, So, Ft 11.05)	Mondsee	13.40	Werktag Mo - Fr	14.00	Mondsee
11.41	Werktag Mo - Sa (Sa 11.40)	Straßwalchen	14.00	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 14.15)	14.20	Straßwalchen
12.01	täglich (Sa, So, Ft 12.05)	Mondsee	14.20	Werktag Mo - Fr	14.40	Berndorf
12.11	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	14.25	an Schultagen	14.45	Thalgau
12.31	an Schultagen	Thalgau	14.40	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 14.55)	15.00	Mondsee
12.41	täglich (Sa, So, Ft 12.40)	Straßwalchen	15.00	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 15.15)	15.20	Straßwalchen
12.51	Werktag Mo - Fr	Berndorf	15.20	Werktag Mo - Fr	15.40	Berndorf
13.01	Werktag Mo - Fr	Mondsee	15.25	an Schultagen	15.45	Thalgau
13.11	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	15.30	Werktag Mo - Fr	15.50	Straßwalchen
13.31	Werktag Mo - Fr	Thalgau	15.40	Werktag Mo - Fr	16.00	Mondsee
13.41	Werktag Mo - Sa (Sa 13.40)	Straßwalchen	16.00	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 16.15)	16.20	Straßwalchen
13.51	Werktag Mo - Fr	Berndorf	16.10	Werktag Mo - Fr	16.30	Straßwalchen
14.01	täglich (Sa, So, Ft 14.05)	Mondsee	16.10	an Schultagen	16.30	Thalgau
14.11	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	16.20	Werktag Mo - Fr	16.40	Berndorf
14.31	an Schultagen	Thalgau	16.25	Werktag Mo - Fr	16.45	Mondsee
14.41	täglich (Sa, So, Ft 14.40)	Straßwalchen	16.30	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 16.45)	16.50	Straßwalchen
15.01	Werktag Mo - Fr	Mondsee	16.40	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 16.55)	17.00	Mondsee
15.31	an Schultagen	Thalgau	16.50	Werktag Mo - Fr	17.10	Straßwalchen
15.41	Werktag Mo - Sa (Sa 15.40)	Straßwalchen	17.00	täglich (Sa, So, Ft ab Rechl 17.15)	17.20	Straßwalchen
15.51	Werktag Mo - Fr	Berndorf	17.10	an Schultagen	17.30	Thalgau
16.01	täglich (Sa, So, Ft 16.05)	Mondsee	17.10	Werktag Mo - Fr	17.30	Straßwalchen
16.11	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	17.20	Werktag Mo - Fr	17.40	Berndorf
16.31	an Schultagen	Thalgau	17.25	Werktag Mo - Fr (nur an schulfreien Tagen)	17.45	Mondsee
16.41	täglich (Sa, So, Ft 16.40)	Straßwalchen	17.30	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 17.45)	17.50	Straßwalchen
17.01	Werktag Mo - Fr	Mondsee	17.40	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 17.55)	18.00	Mondsee
17.11	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	17.50	Werktag Mo - Fr	18.10	Straßwalchen
17.21	Werktag Mo - Fr	Berndorf	18.00	Werktag Mo - Sa (Sa ab Rechl 18.15)	18.20	Straßwalchen
17.28	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	18.10	Werktag Mo - Fr	18.30	Mondsee
17.31	an Schultagen	Thalgau	18.20	Werktag Mo - Fr	18.40	Berndorf
17.41	Werktag Mo - Sa (Sa 17.40)	Straßwalchen	18.30	Werktag Mo - Fr	18.50	Straßwalchen
18.01	täglich (Sa, So, Ft 18.05)	Mondsee	18.40	täglich	18.55	Mondsee
18.11	Werktag Mo - Fr	Straßwalchen	19.05	täglich	19.20	Straßwalchen
18.21	Werktag Mo - Fr	Berndorf	19.20	Werktag Mo - Fr	19.40	Berndorf
18.40	täglich	Straßwalchen	19.25	Werktag Mo - Fr	19.40	Mondsee
19.05	Werktag Mo - Fr	Mondsee	19.35	Werktag Mo - Fr	19.50	Straßwalchen
19.40	Werktag Mo - Sa	Straßwalchen	19.40	Werktag Mo - Fr	19.55	Mondsee
20.05	täglich	Mondsee	20.05	Werktag Mo - Sa	20.20	Straßwalchen
20.40	täglich	Straßwalchen	20.40	täglich	20.55	Mondsee
21.05	Werktag Mo - Fr	Mondsee	21.05	täglich	22.20	Straßwalchen
21.40	Werktag Mo - Sa	Straßwalchen	22.05	täglich	22.20	Straßwalchen
22.40	täglich	Straßwalchen	22.25	täglich	20.55	Mondsee
			23.05	täglich	22.40	Straßwalchen

Für weitere Auskünfte rufen Sie bitte die Fahrplanauskunft Tel. Nr. 0810 222 333 oder www.svv-info.at

Zusammengestellt aufgrund öffentlicher Fahrpläne von Albert Schuler.

Ohne Gewähr, Fahrplanänderung vorbehalten!

BUS - Fahrplan für Hallwang: Montag bis Freitag

gültig 9.12.2012 - 14.12.2013

	Mo - Fr Werktag	Mo - Fr Werktag	nur an Schultagen	nur an Schultagen	Mo - Fr Werktag	Mo - Fr Werktag
Rechl	6.41	---	9.05	10.05	18.05	19.05
Hallwang Schule	6.45	7.50	9.09	10.09	18.09	19.09
Tiefenbach	6.48	7.53	9.12	10.12	18.12	19.12
Tuffernerstraße	6.50	7.55	9.14	10.14	18.14	19.14
Haugeneder	6.52	7.56	9.16	10.16	18.16	19.16
Söllheim	6.53	7.58	9.17	10.17	18.17	19.17
Mayrwies	6.55	8.00	9.19	10.19	18.19	19.19
Salzburg Hbf.	---	---	---	---	---	19.30

	Mo - Fr Werktag	Mo - Fr Werktag	nur an Schultagen	Mo - Fr Werktag	nur an Schultagen				
Salzburg Hbf.	5.50	---	---	---	---	---	---	---	---
Mayrwies	6.00	6.20	7.05	8.40	9.40	11.10	11.30	12.05	12.25
Söllheim	6.01	6.21	7.06	8.41	9.41	11.11	11.31	12.06	12.26
Haugeneder	6.03	6.23	7.08	8.43	9.43	11.13	11.33	12.08	12.28
Tuffernstraße	6.04	6.24	7.09	8.44	9.44	11.14	11.34	12.09	12.29
Tiefenbach	6.06	6.26	7.11	8.46	9.46	11.16	11.36	12.11	12.31
Hallwang Schule	6.09	6.29	7.14	8.49	9.49	11.19	11.39	12.14	12.34
Zilling	6.11	6.31	7.16	8.51	9.51	11.21	11.41	12.16	12.36
Zillinger Straße	6.12	6.32	7.17	8.52	9.52	11.22	11.42	12.17	12.37
Rechl	6.14	6.34		8.54	9.54	11.24	11.44	12.19	
Eugendorf Ortsmitte		---	7.24	---	---				12.44
Mayrwies	6.17	---	---	---	---	11.27	11.47	12.22	---

	nur an Schultagen	Mo - Fr Werktag	Mo - Fr Werktag					
Salzburg Hbf.	---	---	---	---	---	---	---	---
Mayrwies	13.00	13.25	14.00	14.40	15.40	16.40	17.40	18.40
Söllheim	13.01	13.26	14.01	14.41	15.41	16.41	17.41	18.41
Haugeneder	13.03	13.28	14.03	14.43	15.43	16.43	17.43	18.43
Tuffernstraße	13.04	13.29	14.04	14.44	15.44	16.44	17.44	18.44
Tiefenbach	13.06	13.31	14.06	14.46	15.46	16.46	17.46	18.46
Hallwang Schule	13.09	13.34	14.09	14.49	15.49	16.49	17.49	18.49
Zilling	13.11	13.36	14.11	14.51	15.51	16.51	17.51	18.51
Zillinger Straße	13.12	13.37	14.12	14.52	15.52	16.52	17.52	18.52
Rechl	13.14		14.14				17.54	18.54
Eugendorf Ortsmitte		13.44		14.59	15.59	16.59	---	---
Mayrwies	13.17	---	14.17	---	---	---	---	---

Für weitere Auskünfte rufen Sie bitte die Busauskunft unter der Tel. Nr. 0810 222 333 oder www.SVV-Info.at

Zusammengestellt aufgrund öffentlicher Fahrpläne von Albert Schuler.

Ohne Gewähr, Fahrplanänderung vorbehalten!

ÖBB Fahrplan-Auszug gültig vom 9.12.2012 bis 14.12.2013

Züge von Hallwang/Elixhausen nach Salzburg HBF

Hallwang / Elixhausen	HBF - Salzburg	Verkehrstage	Zug kommt von
05.42	- 05.53	täglich	Attnang Puchheim
06.09	- 06.19	an Werktagen Mo - Fr	Attnang Puchheim
06.31	- 06.41	täglich	Attnang Puchheim
07.02	- 07.12	an Werktagen Mo - Sa	Wels
07.28	- 07.38	täglich	Straßwalchen
08.33	- 08.43	täglich	Straßwalchen
09.33	- 09.43	täglich	Straßwalchen
10.33	- 10.43	täglich	Straßwalchen
10.33	- 11.43	täglich	Straßwalchen
12.33	- 12.43	täglich	Straßwalchen
13.33	- 13.43	täglich	Straßwalchen
14.33	- 14.43	täglich	Straßwalchen
15.33	- 15.43	täglich	Straßwalchen
16.33	- 16.43	täglich	Straßwalchen
17.33	- 17.43	täglich	Straßwalchen
18.33	- 18.43	täglich	Straßwalchen
19.34	- 19.43	täglich	Straßwalchen
20.33	- 20.43	täglich	Straßwalchen
21.33	- 21.43	täglich	Straßwalchen
22.33	- 22.43	täglich	Straßwalchen

Züge von Salzburg HBF nach Hallwang/Elixhausen

HBF - Salzburg	Hallwang / Elixhausen	Verkehrstage	Zug fährt bis
05.45	- 05.54	täglich	Linz
06.19	- 06.28	täglich <i>(von Straßw. bis Attnang P. nur Werktag Mo - Fr)</i>	Straßw./Attnang P.
07.16	- 07.25	täglich	Straßwalchen
08.18	- 08.27	täglich	Straßwalchen
09.18	- 09.27	täglich	Straßwalchen
10.18	- 10.27	täglich	Straßwalchen
11.18	- 11.27	täglich	Straßwalchen
12.18	- 12.27	täglich	Linz
13.14	- 13.24	täglich	Straßwalchen
14.18	- 14.27	täglich	Linz
15.18	- 15.27	täglich	Straßwalchen
16.18	- 16.27	täglich	Straßwalchen
17.18	- 17.27	täglich	Straßwalchen
18.18	- 18.27	täglich	Straßwalchen
19.18	- 19.27	täglich	Straßwalchen
20.18	- 20.27	täglich	Straßwalchen
21.25	- 21.34	täglich	Straßwalchen
22.25	- 22.34	täglich	Attnang Puchheim
23.25	- 23.34	täglich <i>(am Sa u. die Nacht vor FT bis Attnang P.)</i>	Straßwalchen
00.25	- 00.34	täglich <i>(am Sa u. die Nacht vor FT bis Attnang P.)</i>	Frankenmarkt

Zusammengestellt auf Grund des ÖBB - Kursbuches; ohne Gewähr; Fahrplanänderungen vorbehalten. Für weitere

Auskünfte rufen Sie bitte die Zugankunft unter der Tel. Nr. 051717 (zum Ortstarif) oder www.oebb.at

Albert Schuler